

el tenor de este decreto, queden obligados á renunciarlas todas (á excepcion de una sola que eligiran á su voluntad) dentro de seis meses, si perteneceñ á la disposicion libre de la sede Apostólica, y sino pertenecen, dentro de un año. A no hacerlo así, tenganse por el mismo hecho dichas iglesias por vacantes, á excepcion de sola la ultima que obtuvo.

Cap. III. *Confieranse los beneficios solo á personas hábiles.*

Los beneficios eclesiásticos inferiores, en especial los que tienen cura de almas, se han de conferir á personas dignas, hábiles, y que puedan residir en el lugar del beneficio, y exercer por sí mismas el cuidado pastoral, segun la constitucion de Alejandro III. que principia: *Quia non nulli*, publicada en el concilio de Letran; y otra de Gregorio X. en el general de Leon, que principia: *Licet canon.* Las colaciones ó provisiones que no se hagan así, irritense absolutamente; y el Ordinario que las haga, sepa que incurre en las penas del decreto del concilio general, que comienza: *Grave nimis.*

Cap. IV. *El que retenga muchos beneficios contra los cánones, queda privado de ellos.*

Qualquiera que en adelante presuma admitir y retener

sentis decreti tenorem nunc detinent, una, quam maluerint, retenta, reliquias infra sex menses, si ad libera-
ram sedis Apostolicæ dispo-
sitionem pertineant, aliás in-
fra annum dimittere teneantur. Alioquin ecclesiæ ipsæ,
ultimò obtentâ dumtaxat exceptâ, eo ipso vacare cen-
seantur.

Cap. III. *Habilibus dumtaxat personis beneficia conferantur.*

Inferiora beneficia ecclesiastica, præsertim cu-
ram animarum habentia, per-
sonis dignis, et habilibus,
et quæ in loco residere, ac
per se ipsos curam ipsam
exercere valeant, juxta consti-
tutionem Alexandri III, in
Lateranensi, quæ incipit:
Quia nonnulli; et alias Gre-
gorii X, in generali Lugdu-
nensi concilio, quæ incipit:
Licet canon, editam, con-
ferantur. Aliter autem facta
collatio, sive provisio, om-
nino irritetur; et Ordinarii
collator pœnas consti-
tutionis concilii generalis,
quæ incipit: *Grave nimis*, se-
noverit incursum.

Cap. IV. *Plurium beneficio-
rum retentor contra cano-
nes, iis privatur.*

Quicumque de cætero
plura curata, aut alias in-

SESION VII.

incompatibilia beneficia ecclesiastica, sive per viam unionis ad vitam, seu commenda perpetua, aut alio quocumque nomine, et titulo contra formam sacrorum canonum, et præser-
tim constitut. Innoc. III. quæ incipit: *De multa*, recipere, ac simul retinere præ-
sumperit; beneficiis ipsis, juxta ipsius constitutionis dis-
positionem, ipso jure, etiam præs-
entis canonis vigore, pri-
vatus existat.

Cap. V. *Plura beneficia cu-
rata obtinentes Ordinario suas
dispensationes exhibant, qui
de vicario ecclesiæ provideat,
congrua portione fructuum
assignata.*

Ordinarii locorum quos cumque plura curata, aut aliás incompatibilia be-
neficia ecclesiastica obtinen-
tes, dispensationes suas ex-
hibere districtè compellant:
et aliás procedant juxta consti-
tut. Greg. X, in generali
Lugdunensi concilio editam,
quæ incipit: *Ordinarii*: quam
eadem sancta Synodus in-
novandam censem, et innovat;
addens insuper, quod
ipsi Ordinarii etiam per idoneorum
vicariorum deputa-
tionem, et congruae por-
tionis fructuum assignatio-
nem omnino provideant, ut
ani-

á un mismo tiempo muchos be-
neficios eclesiásticos curados, ó in-
compatibles por qualquiera otro
motivo, ya por via de union mién-
tras dure su vida, ya de enco-
mienda perpetua, ó con qual-
quiera otro nombre y título, con-
tra la forma de los sagrados cá-
nones, y en especial contra la
constitucion de Inocencio III. que
principia: *De multa*; quede priva-
do *ipso jure* de los tales beneficios,
como dispone la misma consti-
tucion, y tambien en fuerza del
presente canon.

Cap. V. *Los que obtienen muchos
beneficios curados exhiban sus
dispensas al Ordinario, el qual pro-
vea las iglesias de vicarios, asig-
nándoles congrua correspon-
diente.*

Obliguen con rigor los Ordí-
narios de los lugares á to-
dos los que obtienen muchos be-
neficios eclesiásticos curados, ó
por otra causa incompatibles, á
que presenten sus dispensas. Sino
se las presentaren, procedan se-
gun la constitucion de Gregorio X
publicada en el concilio general
de Leon, que comienza: *Ordinarii*: la misma que juzga el sa-
nto Concilio deberse renovar, y
en efecto la renueva; añadiendo
ademas, que los mismos Ordinarios den completa providen-
cia aun nombrando vicarios idoneos, y asignándoles correspon-
diendo.

diente cógrua de los frutos, á fin de que no se abandone de modo alguno el cuidado de las almas, ni se defrauden, aun en lo mas mínimo, los mismos beneficios, de los servicios que les son debidos; sin que á nadie favorezcan las apelaciones, privilegios ni esenciones, qualesquiera que sean, aunque tengan asignados jueces particulares, ni las inhibiciones de estos sobre lo mencionado.

Cap. VI. Quæ uniones de beneficios se han de tener por válidas.

Puedan los Ordinarios, como delegados de la sede Apostólica, exáminar las uniones perpetuas hechas de quarenta años á esta parte; y declaren irritas las que se hayan obtenido por subrepcción, ó obrepcción. Mas las que se hubieren concedido después del tiempo mencionado, y no hayan tenido efecto en todo, ó en parte, y quantas en adelante se hagan á instancia de qualquier persona, á no constar que fuéreron concedidas con causas legítimas y racionales, exáminadas ante el Ordinario del lugar, con citacion de los interesados; deben reputarse como alcanzadas por subrepcción; y por tanto no tengan fuerza alguna, á no haber declarado lo contrario la sede Apostólica.

Cap.

animarum cura nullatenus negligatur, et beneficia ipsa debitum obsequiis minimè defraudentur: appellationibus, privilegiis, et exemptionibus quibuscumque, etiam cum judicium specialium deputatione, et illorum inhibitionibus in præmissis nemini suffragantibus.

Cap. VI. Quæ beneficiorum uniones valida censeantur.

Uniones perpetuæ à quadraginta annis citra factæ, examinari ab Ordinariis, tamquam á sede Apostolica delegatis, possint: et quæ per subreptionem, vel obreptionem obtentæ fuerint, irritæ declarentur. Illæ vero, quæ á dicto tempore citra concessæ, nondum in toto, vel in parte sortitæ sunt effectum, et quæ deinceps ad eujusvis instantiam fient, nisi eas ex legitimis, aut alijs rationabilibus causis, coram loci Ordinario, vocatis quorum interest, verificandis, factas fuisse constiterit, per subreptionem obtentæ præsumantur: ac propterea, nisi aliter á sede Apostolica declaratum fuerit, viribus omnino careant.

Cap.

Cap. VII. *Beneficia ecclesiastica unita visitentur: per vicarios etiam perpetuos cura exerceantur: quorum deputatio fiat cum portione fructuum assignanda, etiam super re certa.*

Beneficia ecclesiastica curata, quæ cathedralibus, collegiatis, seu aliis ecclesiis, vel monasteriis, beneficiis, seu collegiis, aut piis locis quibuscumque perpetuò unita, et annexa periuntur, ab Ordinariis locorum annis singulis visitentur: qui solicite providere procurent, ut per idoneos vicarios, etiam perpetuos, nisi ipsis Ordinariis pro bono ecclesiarum regimine aliter expedire videbitur, ab eis cum tertia partis fructuum, aut majori, vel minori, arbitrio ipsorum Ordinarium, portione, etiam super certa re assignanda, ibidem deputandos, animarum cura laudabilitè exerceantur: appellationibus, privilegiis, exemptionibus, etiam cum judicium deputatione, et illorum inhibitionibus quibuscumque in præmissis minime suffragantibus.

Cap. VIII. *Ecclesiae reparantur: cura animarum sollicitè habeatur.*

Locorum Ordinarii ecclesiias quascumque, quo-

Cap. VII. *Visitense los beneficios eclesiásticos unidos; exerzase la cura de almas por vicarios, aunque sean perpetuos: bágase el nombramiento de estos asignándoles porcion determinada de frutos sobre cosa cierta.*

Visiten annualmente los Ordinarios los beneficios eclesiásticos curados que estén unidos, ó anexos perpetuamente á catedrales, colegiatas, ó otras iglesias, ó monasterios, beneficios, colegios, ó otros lugares piadosos, de qualquiera especie que sean; y procuren con esmero que se desempeñe loablemente el cuidado de las almas por medio de vicarios idoneos, aunque sean perpetuos, sino les pareciere mas conducente al buen gobierno de las iglesias valerse de otros medios; debiendo destinarlos á los mismos lugares, y asignarles la tercera parte de los frutos, ó mayor ó menor porcion, á su arbitrio, sobre cosa determinada; sin que á lo dicho obsten de modo alguno apelaciones, privilegios, ni esenciones, aunque tengan jueces particulares, ni sus inhibiciones qualesquiera que sean.

Cap. VIII. *Reparense las iglesias: cuídese con zelo de las almas.*

Tengan obligacion los Ordinarios de visitar todos los años

años con autoridad Apostólica qualesquiera iglesias de cualquier modo esentas, y de dar providencia con los oportunos remedios que establece el derecho, para que se reparen las que necesitan reparación; sin que se defraude á ninguna, por ninguna circunstancia, del cuidado de las almas, si alguna lo tuviere anexo, ni de otros servicios debidos; quedando excluidas absolutamente las apelaciones, privilegios, costumbres, aunque recibidas de tiempo inmemorial, deputaciones de jueces, e inhibiciones de estos.

Cap. IX. No debe diferirse la consagración.

Los que sean promovidos á iglesias mayores reciban la consagración dentro del tiempo establecido por el derecho; y á nadie sirvan las prorrogas concedidas por mas de seis meses.

Cap. X. No den los cabildos dimisorias á nadie en sede vacante, sino estrecha la circunstancia de obtener, ó haber obtenido beneficio eclesiástico. Varias penas contra los infractores.

No sea permitido á los cabildos eclesiásticos conceder á nadie en sede vacante, dentro del año, contado desde el dia en que está vacío, licencia para ser ordenado, ó dimisorias, ó reverendas, como algunos llaman, ya sea por lo dispuesto en el derecho

modolibet exemptas, auctoritate Apostolica singulis annis visitare teneantur, et opportunis juris remedis providere, ut quæ reparatione indigent, repararentur, et cura animarum, si quæ illis immineat, aliusque debitis obsequiis minime defraudentur: appellationibus, privilegiis, consuetudinibus, etiam ab immemorabili tempore præscriptis, judicium deputationibus, et illorum inhibitionibus penitus exclusis.

Cap. IX. Munus consecrationis non differendum.

Ad majores ecclesias promoti munus consecrationis infra tempus à jure statutum suscipiant; et prorogationes, ultra sex menses concessæ, nulli suffragentur.

Cap. X. Sede vacante, capitula nulli dent reverendas, nisi arctato occasione obtinendi, aut obtenti beneficii: varia contravenientium pæna.

Non liceat capitulis ecclesiarum, sede vacante, infra annum à die vacationis, ordinandi licentiam, aut litteras dimissorias, seu reverendas, ut aliqui vocant, tam ex juris communis dispositione, quam etiam cuiusvis privilegii, aut

consuetudinis vigore, alicui, qui beneficii ecclesiastici recepti, sive recipiendi occasione arctatus non fuerit, concedere. Si secùs fiat, capitulum contraveniens ecclesiastico subjaceat interdicto: et sic ordinati, si in minoribus ordinibus constituti fuerint, nullo privilegio clericali, præsertim in criminalibus, gaudent; in majoribus verò, ab execuzione ordinum, ad beneplacatum futuri Prælati, sint ipso iure suspensi.

Cap. XI. Facultates de promovendo sine justa causa nemini suffragentur.

Facultates de promovendo á quocumque, non suffragentur, nisi habentibus legitimam causam, ob quam à propriis Episcopis ordinari non possint, in litteris exprimendam: et tunc non ordinentur, nisi ab Episcopo in sua diœcesi residente, aut pro eo pontificalia exercente, et diligentí prævio examine.

Cap. XII. Facultas de non promovendo annum non excedat.

Facultates de non promovendo, præterquam in casibus à jure expressis, con-

comun, ya en virtud de qualquier privilegio ó costumbre; á no ser á alguno que se halle en esta precision por haber obtenido, ó deber obtener algun beneficio eclesiástico. Si no se hiciese así, quede sujeto al entredicho eclesiástico el cabildo que contraviniere; y los que así recibieren los órdenes, si solo se ordenaren de menores, no gocen de privilegio alguno clerical, especialmente en causas criminales; y los que hayan recibido los mayores, queden suspensos de derecho del ejercicio de ellos á voluntad del prelado futuro.

Cap. XI. A nadie sirvan las licencias de ser promovido, á no tener causa justa.

Las facultades para ser promovido á otros órdenes por qualquiera ordinario, sirvan solo á los que tienen causa legítima que les imposibilite recibir los órdenes de sus propios Obispos, la que debe expresarse en las dimisorias; y en este caso solo se han de ordenar por Obispo que resida en su propia diócesis, ó por el que le substituya y exerza los ministerios pontificales, y precediendo diligente examen.

Cap. XII. La dispensa para no ser promovido no exceda de un año.

Las dispensas concedidas para no pasar á otros órdenes, únicamente sirvan por solo un año,

año, á excepcion de los casos exceptos presados en el derecho.

Cap. XIII. Los presentados por qualquiera que sea, no se ordenen, á no preceder exámen y aprobacion del Ordinario: exceptuarse algunos.

Los presentados, ó electos, ó nombrados por cualesquier personas eclesiásticas, aunque sea por los Nuncios de la sede Apostólica, no sean instituidos, confirmados ni admitidos á ningunos beneficios eclesiásticos, ni aun con pretexto de qualquier privilegio ó costumbre, aunque prescrita de tiempo inmemorial, si antes no fueren examinados, y hallados capaces por los Ordinarios; sin que pueda servir á ninguno la apelacion que interponga, para dexar por ella de sufrir el exámen. Quedan no obstante exceptuados los presentados, elegidos ó nombrados por las Universidades, ó colegios de estudios generales.

Cap. XIV. De qué causas civiles de esentos puedan conocer los Obispos.

Observese en las causas de los esentos la constitucion de Inocencio IV. publicada en el concilio general de Leon, que principia: *Volentes*; la misma que este sagrado Concilio ha juzgado deber renovar, y efectivamente renueva; añadiendo ademas, que en

cessæ, ad annum tantum suffragentur.

Cap. XIII. A quocumque presentati non instituantur sine prævio examine Ordinarii, et approbatione, certis exceptis.

Presentati, seu electi, vel nominati à quibusvis ecclesiasticis personis, etiam sedis Apostolicae Nuntiis, ad quævis ecclesiastica beneficia, non instituantur, nec confirmentur, neque admittantur, etiam prætextu cuiusvis privilegi, seu consuetudinis, etiam ab immemorabili tempore præscriptæ, nisi fuerint priùs à locorum Ordinariis examinati, et idonei reperti. Et nullus appellations remedio stueri possit, quo minus examen subire teneatur. Præsentatis tamen, electis, seu nominatis ab Universitatibus, seu collegiis generalium studiorum exceptis.

Cap. XIV. Quænam cause civiles exemptorum ab Episcopis cognosci possint.

In exemptorum causis constitutio Innocentii IV, quæ incipit: *Volentes*, in generali concilio Lugdunensi edita, servetur: quam eadem sacrosanta Synodus innovandam censuit, et innovat: addendo insuper, quod in civilibus causis mercedum,

et

et miserabilium personarum, clerici sacerdotes, aut regulares extra monasterium degentes, quomodolibet excepti, etiam si certum judicem à sede Apostolica deputatum in partibus habeant; in aliis verò, si ipsum judicem non habuerint, coram locorum Ordinariis, tamquam in hoc ab ipsa Sede delegatis, conveniri, et jure medio ad solvendum debitum cogi, et compelli possint: privilegiis, exemptionibus, conservatorum deputationibus, et eorum inhibitionibus adversus præmissa nequaquam validis.

Cap. XV. Ordinarii curent ut hospitalia quacumque, etiam exempla, à suis administratoribus fideliter gubernentur.

Curent Ordinarii, ut hospitalia quacumque à suis administratoribus, quocumque illi nomine censeantur, etiam quomodolibet exceptis, fideliter, et diligentiter gubernentur; constitutionis concilii Viennensis, quæ incipit: *Quia coniungit*, forma servata. Quam quidem constitutionem eadem sancta Synodus innovandam duxit, et innovat, cum derogationibus in ea contentis.

Indictio futura Sessionis.

Item hæc sacrosancta Sy-

no-

en las causas civiles sobre salarios que se deban á personas pobres, puedan los clérigos sacerdotes, ó regulares que vivan fuera de sus monasterios, de qualquier modo que sean esentos, aunque tengan en los lugares juez privativo deputado por la Santa Sede; y en las otras causas, sino tuviessen dicho juez; ser citados ante los Ordinarios de los lugares, como delegados en esto de la sede Apostólica, y ser obligados y compelidos en fuerza del derecho á pagar lo que debieren; sin que tengan fuerza alguna contra lo aquí mandado sus privilegios, esenciones, jueces conservadores, ni las inhibiciones de estos.

Cap. XV. Cuiden los Ordinarios de que todos los hospitales, aunque sean esentos, estén fielmente gobernados por sus administradores.

Cuiden los Ordinarios de que todos los hospitales estén gobernados con fidelidad y exactitud por sus administradores, bajo qualquier nombre que estos tengan, y de qualquier modo que estén esentos; observando la forma de la constitución del concilio de Viena, que principia: *Quia continet*; la que ha creido el mismo santo Concilio deberse renovar, y en efecto la renueva con las derogaciones que en ella se contienen.

Asignacion de la Sesion siguiente.

Ademas de esto el mismo sa-

O cro-

crosanto Concilio ha establecido y decretado , que la Sesion proxima futura se tenga y celebre el jueves despues de la siguiente Dominica in *Albis* , que será el 21 de abril del presente año de 1547.

B U L A P A R A P O D E R
transferir el Concilio.

PAULO OBISPO , siervo de los siervos de Dios : á nuestro venerable hermano Juan Maria Obispo de Palestrina, y á nuestros amados hijos Marcelo , Presbítero del título de santa Cruz en Jerusalen , y Reginaldo , Diácono del título de santa María in *Cosmedin* , Cardenales , Legados á latere nuestros y de la sede Apostólica ; salud y Apostólica bendicion. PRESIDIENDO Nos por disposicion divina , aunque sin méritos correspondientes , al gobierno de la Iglesia universal , juzgamos ser obligacion de nuestra dignidad , que si se ha de establecer algun asunto de suma importancia en beneficio de la república cristiana , se lleve á debido efecto no solo en tiempo oportuno , sino tambien en lugar adecuado y conducente. Nos pues , habiendo poco tiempo hace , (sabida la paz establecida entre nuestros carísimos hijos en Cristo , Carlos siempre augusto Emperador de Romanos , y Francisco Rey Cristianísimo de

Fran-

nodus statuit , et decrevit , proximam futuram Sessionem habendam , et celebrandam esse die jovis , feria quinta post sequentem Dominicam in *Albis* , quæ erit viagesima prima mensis aprilis presentis anni M. **DXLVII.**

B U L L A F A C U L T A T I S
transferendi Concilii.

PAULUS EPISCOPUS , servus servorum Dei : venerabili fratri Joanni Mariæ , Episcopo Prænestino , et dilectis filiis , Marcello tit. sanctæ Crucis in Hierusalem Presbytero , ac Reginaldo sanctæ Mariæ in Cosmedin Diacono Cardinalibus , nostris , et Apostolicæ sedis Legatis de latere , salutem , et Apostolicam benedictionem . REGIMINI universalis Ecclesiæ , meritis licet imparibus , disponente Domino , præsidentes , nostri officii partes esse putamus , ut si quid gravius causa reipublicæ christianæ constituendum sit , id non modò tempore opportuno , verùm etiam loco commodo , et idoneo perficiatur . Cùm itaque nos nuper , postquam suspensionem celebrationis sacri , œcumени ci , et universalis Concilii , alias per nos in civitate Tridentina , ex causis tunc expressis , de venerabilium fra-

S E S I O N VII.

trum nostrorum S. R. E. Cardinalium consilio , et assensu indicti , ex certis aliis etiam tunc expressis causis , usque ad aliud opportunius , et commodius tempus per nos declarandum , de simili consilio , et assensu factam , audita pace inter carissimos in Christo filios nostros , Carolum Roman. Imperatorem semper Augustum , et Franciscum Francorum regem Christianissimum , conciliata , pari consilio , et assensu sustulera mus , et amoveramus ; nequeentes ipsi , tunc legitimè impediti , ad dictam civitatem personaliter accedere , et eidem Concilio interesse , vos nostros , et Apostolicæ sedis Legatos de latere in eodem Concilio , de simili consilio constituerimus , et deputaverimus , vosque ad eandem civitatem , tamquam pacis angelos , destinaverimus , prout in diversis nostris desuper confessis litteris pleniè continentur : Nos , ne tam sanc tum celebrationis Concilii hujusmodi opus ex incommoditate loci , aut alias quovis modo impediatur , aut plus debito differatur , opportunè providere volentes , motu proprio , et ex certa scientia , ac de Apostolicæ

po-

O 2 cia,

cia, y con la plenitud de la autoridad Apostólica, y con igual dictamen y asenso, á todos juntos, ú á dos de vosotros, si el otro estuviese legítimamente impedido, ó acaso ausente; pleno y libre poder, y autoridad de transferir y mudar, siempre que os parezca, el Concilio mencionado desde Trento á qualquiera otra ciudad mas cómoda, oportuna y segura, segun tambien os parezca; así como de suprimirlo y disolverlo en la misma ciudad de Trento, y de inhibir, aun con censuras, y otras penas eclesiásticas, á los Prelados y demás personas del Concilio, para que no procedan adelante en él, en aquella ciudad; é igualmente de continuarlo, tenerlo y celebrarlo en qualquiera otra, á donde se transfiera y mude; y de convocar á él los Prelados y demás personas del mismo Concilio de Trento, aun bajo las penas de perjurio, y otras expresadas en la convocacion del mismo Concilio, y de presidir en él así transferido y mudado con el nombre y autoridad expresadas, y de proceder en él, hacer, establecer, ordenar y executar quantas cosas quedan mencionadas anteriormente, y todas las que fueren necesarias y oportunas para ello, segun el tenor y relacion de las letras Apostólicas que de antemano se os han dirigido: asegurandoos que nos

se-

potestatis plenitudine, parique consilio, et assensu, vobis insimul, aut duobus ex vobis, reliquo legitimo impedimento detento, seu inde forte absente, quandcumque vobis videbitur, Concilium prædictum de eadem civitate Tridentina ad quamcumque aliam commodiorem, et opportuniorem, seu tuiorem civitatem, de qua vobis etiam videbitur, transferendi, et mutandi, ac illud in ipsa civitate Tridentina suppressundi, et dissolvendi; necnon Prælati, et aliis personis Concilii hujusmodi, ne in eo ad ulteriora in dicta civitate Tridentina procedant, etiam sub censuris, et pœnis ecclesiasticis inhibendi, ac idem Concilium in alia civitate hujusmodi, ad quam illud transferri, et mutari contigerit, continuandi, tenendi, et celebrandi, et ad illud Prælatos, et alias personas Concilii Tridentini hujusmodi, etiam sub perjurii, et aliis in litteris inductionis Concilii hujusmodi expressis pœnis, evocandi, eidemques it translati, et mutato Concilio, nomine, et auctoritate prædictis, præsidendi, ac in eo procedendi, ceteraque in præmissis, et circa ea necessaria, et opportuna, alias jux-

ta

SESION VII.

109

ta priorum vobis directarum litterarum continentiam, et tenorem, faciendo, statuendi, ordinandi, et exequendi, plenam, et liberam Apostolica auctoritate, tenore præsentium concedimus potestatem, et facultatem: ratum, et gratum habituri quidquid per vos in præmissis factum, statutum, ordinatum, executumve fuerit; idque facturi, auctore Domino, inviolabiliter observari: non obstantibus constitutionibus, et ordinationibus Apostolicis, cæterisque contrariis quibuscumque. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostræ concessionis infringere, vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attentare præsumperit, indignationem omnipotentis Dei, ac beatorum Petri, et Pauli, Apostolorum ejus, se noverit incursum. Datum Romæ, apud S. Petrum, anno Incarnationis Dominicæ M.DXLIV VIII. kal. mart. Pontificatus nostri anno XI. = Fab. Episcopus Spol. = B. Motta.

SESSIO VIII.

Celebrata die XI mensis mar-
tii M.DXLVII.

*Decretum de translatione
Concilii.*

Placetne vobis decernere,
et declarare de hujus-

SESION VIII.

Celebrada el dia XI de marzo de
1547.

*Decreto sobre la traslacion
del Concilio.*

Teneis á bien decretar y declarar que segun las prue-
bas